|  |  |
| --- | --- |
| **PERSONAL INFORMATION** | **Abdirashid Abdirahman**   Phase 3, Greatwall, Machakos, , |

 +254727793133

 Rashkajr1@gmail.com

Date of Birth : 03/03/1996

Marital Status : Single

Nationality : Somalia

Known Languages : Somali, English, Swahili

|  |  |
| --- | --- |
| **CAREER OBJECTIVE** | To obtain a position that will enable me to use my strong organizational skills, award-winning educational background, and ability to work well with people. |

**EXPERIENCE Word Lights** *10/12/2020 - To Date*

Subtitler/Translator

Subtitled over 200mins regarding interviews, documentaries and many more

**OJ Language Hub** *07/06/2020 - To Date*

Translator/Transcriber/Subtitler

Translated court proceedings/ transcribed interviews and subtitled documentaries

**Translated** *10/12/2019 - To Date*

Translator/Voice Over

Miscellaneous translations from Medical to Education especially Covid-19 related content. Voiced court proceedings and CCTV footages.

**Arousi Riahi** *02/06/2019 - 10/12/2020*

Translator

Translation/transcription/subtitling/VoiceOver/QAs regarding pharmacy/child care/Coivd-19/Education.

**Amazon Connection** *01/02/2020 - To date*

Quality Assurance

Through Moravia, I have been the main Quality Assurance linguist for Amazon Connections in the past 12 months.

Most of the content would of course revolve around businesses, brainstorming and training staff, however, in many instances medical terms, hygiene and Covid-19 related content is handled.

**Language Link Plus** *03/05/2018 - 03/02/2020*

Translator

Translation & Proofreading regarding legal/court proceedings/child care and education

**Rashidayn Linguists** *05/03/2018 - 01/02/2021*

Project Manager/Voice Over

Translation, project management and voiced advertisement footages.

**OneHourTranslation**

Translator/Quality Rater

Social Media posts translation especially Facebook *02/03/2018 - 09/10/2019*

**Appen Online**

Translator, Transcriber, Social Media Evaluator *02/05/2015 - 20/01/2020* Language Annotations, Translations and Transcriptions.

**EDUCATION Jomo Kenyatta University of Agriculture and Technology**

Information Technology

**Dagahaley High school** 2021

Overal Scentific, Humanity, Business and Computer subjects

KCSE B-

**Windle Trust Kenya - Dagahaley High School** 2017

Advanced English Course 90%

**Unity Primary School** 2016

Kenyan Certificate of Primary Education

75%

2013

**TECHNICAL SKILLS** Able to work with both weak and strong team.

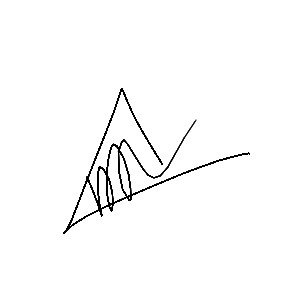
Excellent Communication skills. Able to work on tight deadlines.

Highly skilled in Word, Excel, Access, Outlook, PowerPoint, Desktop Publisher Able to priortize work

Additional Skills: web searching, teamwork, decision making, negotiation, emotional intelligence.

**INTERESTS** Reading, Traveling, Inventing & Innovating, Watching and playing football

**CAT Tools** Memsource, MemoQ, Sdl Trados, XTM, and company specific workbenches.



**ABDIRASHID ABDIRAHMAN**